

Friss Újság

Rüggetlen közgazdasági, irodalmi és társadalmi lap

„Boldog Új Évet!...”

Az „Ó” évet a hátunk mögött tudjuk. Annak minden bánatát, fájdalmát, sőt még a kevés örömet is kezdjük elfelejteni, csak nagyon halvány emléke él még bennünk. Örülünk az „új” év eljöttének. Annak megérkezését még meg is ünnepeltük. Pedig nem tudjuk, hogy mit hoz magával. Jót-e, örömet-e, vagy talán még nagyobb bánatot, fájdalmat, még nagyobb szenvedést és megpróbáltatást?.. De nemcsak azért örülünk az „új” év eljöttének, mert hátunk mögött tudjuk az „Ó” esztendő minden baját, de főként azért örülünk az „új” év eljöttének, mert az ember alaptermészeténél fogva hiszékeny. Nemcsak az újság ingere az, ami derűt, reményt fakaszt az emberiség hiszékeny lelkében az új év megérkezésekor, hanem mert egy jobb, egy nemesebb, egy bajnékül, egy örömteljes, derűs esztendő után áhítozik és reménykedik!... Hirdessétek a reményt és az életet!... Ez parancs, szigorú utasítása az időnek, mindenkinek, aki valamely kiemelkedő helyről szóval, vagy írással szólhat embertársaihoz. Igen, ez valóban az időnek a parancsa és szívelejtik meg azt a sok és szép beszédet, újság-cikket, melyek a karácsonyi ünnepek alatt az öröm szeretetéről zengtek harsonákat. Hát ha meg tudnók valósítani a valóban „Boldog Új Esztendőt!...” A világ fórumain valami lakasztó áporodottság és végzetes tehetetlenség lett az ur. A világ egyes részei siralomházak alakították át, olyanná amelynnek rengeteg útjain a nyomorúság jár kaszával... A boldogabb üzenetdökhöz az emberiség tömegeinek ideális eszméin alapuló józan belátására van szükség. A társadalmi szolidaritásban rejlő erőre, amely ugy látszik — egyedül lesz képes felvértetni az emberiséget azzal a páncéllal, amelyről visszapattan az önértékelésgörögk ámitásai... Tegyük számadást!... Zárjuk le az „Ó” évi mérle-

get!... Gondoljuk át annak eseményeit és ezekből szűrjük le a megszívlelendő tanulságokat, hogy azokat szem előtt tartva, az „új” esztendő megvalósíthassa reményeinket!...

Mi ezzel az elgondolással kívánunk kedves olvasóinknak, hirdetőinknek és lapunk barátainak:

„Boldogabb Új Esztendőt!...”

Szilveszter est 1939-ben.

— Ahogyan mi láttuk... —

A pódiumon ülő nyolc muzsikussal olyan dübörgő sikoltásba tört ki furcsa alaku hangszereiken, hogy saját magukat is extázisba ejtették. Rángatóztak, ugrottak és éktelenül csörömpöltek. A dobos ördögi táncot járt, ormótlatlan hosszú karjait minduntalan levegőbe röpítette, kifogván a feldobott dobverőket, majd hirtelen fel-felpattanva a székről, furcsa, inkább rekedtes hangon, hosszan elnyújtva ordította tul a pokoli zsvajt.

Ugy látszott, hogy ez az általános idegsokkszerű reszketés a táncosokra is áterjedt.

Az agyon fogyókurázott, deszkaszerű női testek, kéjesen összevetve csontvázaikat a szmokingba bujtatott bábokkal, úgy rugdolóztak, mintha galvanikus erő mozgatta volna őket. Nekivadulva rohantak össze, majd csuszva-csuszogva száguldottak körül a parketten.

Az egyik sarokasztalnál csendesen, visszavonulva, ült az egyik mama, fiatal lányával.

— Képzeld anyuka!... Ez aztán szilveszteri öröm. A Laci már félig-meddig nyilatkozott is — szólalt meg a lány.

— És mit mondott? — Kérdezte felvillanó szemmel a mama.

— Óh! a Laci olyan kedves fíu. Képzeld csak, azt mondta csuda jó nő vagyok és olyan sex-appelem van, hogy még a leg-

bárgyubb fickót is felcsigázza. Hozzá tette azt is, hogy nagyon boldog lenne, ha végre a praclijába tartatná az én aranyos kicsi kacsoimat!... De most meggyek, mert az újév mindjárt beköszönt, a villany elalszik és a Laci vár!...

A mama nem szólt semmit, csak ült tovább, majd halkán, nagyon halkán felsóhajtott:

Istenem, hova lett a régi levendula illat, a szép valcertáncunk és az az idő, amikor a gyermekek, ha

Vajjon

az idek „B. U. É.” kívá-
natok öszn-
tébek-e a

tavalyinál?...

Vajjon: a „BOLDOG ÚJÉV” mennyiben fog különbözni a „BOLDOG Ó ÉV”-től?...

Vajjon: a tulzott járulékos vasuti taxák méltányos leszállítása emelne-e a C. F. R. forgalmát és egyben hozzájárulna-e a drágaság enyhítéséhez?... Ha igen, akkor miért nem csinálják?...

sötétet éreztek, inkább az édesanyjukhoz bujtak?

Szeméből nagy, kövér könnyesepp gördült alá, de egy hirtelen mozdulattal pudert szedett elő és hozzákezdett a vékony kis könny-barázda szakértői elsimításához.

Aztán kialudt a villany, a megijedt kis malac sikoltásába egy borizű hang kiáltott bele:

„Boldog újévet!...”

A nép nevelésnek egyik legfontosabb munkaterülete

A mi falusi népünk jókedvében és mulatozásában sok vadság van. A vérmérséklete egyenesen robbanásig feszült. A legkevesebb szesz-gőz jelenléte már kiforgatja minden emberi mivoltából, ilyenkor nem sok szép vonás üt ki belőlük. Nem is említnék ezen a helyen egyebet, mint falusi ifjúságunknak nótás kedvét. Fáj az ember lelke, amikor látja, hogy a dal népünk ajkán miképpen válik duhajos megnyilvánulássá. A napokban szabadságról bevonuló katonák között utaztunk. Enekeltek. Dehogyan énekeltek, — üvöltöttek, órákon keresztül bömböltek, ordítottak mindaddig, amíg a tortuk berekedt. Minden nép dalos természetű. A

legtöbbje amihelyt összetalálkozik, több hangra, dalárdaszerűen kezd énekelni. A mi falvaink ifjúsága a dalt ilyen formában nem ismeri. Azt hiszi, hogy énekelni csak egymást tudordítózva lehet. Es így is csinálja. Olyan képtelen lárma az éneke, hogy abban egyáltalán nem lehet ráismerni egyikre sem. Sem a dalunkra, sem népünkre.

A Dal- és Zeneegyletek rendszeres kulturális munkát

Önnek is van
szerencséje

csak meg kell fogni!..
Vásároljon sorsjegyet

PALÁDI

sorsjegyirodaiban Str. Crisan 4
sz. alatt szerencsés számokat kap.

folytathatnának ezen a területen, melynek az legyen a célja, hogy megtanítsa ezt a népet úgy énekelni, ahogy kell. Hiszen annyi szépség van a dalban, hogy az vétek vad ordítással meggyilkolni. Sajnos a munkát még nem vették át a népnevelésnek arra hivatott szervei és így semmi eredménye nem látszik azok-

nak az elgondolásoknak, amelyek annyi lelkesedéssel igyekeznek megjavítani a falusi népnek nótázó természetét. A népnevelésnek egyik legfontosabb munkaterülete pedig éppen az volna, hogy a falusi népnek lelkületét a dal rendszeres művelésében, az ének tanításával, szelidebbé, szebbé tegyük...

Társadalmi riport:

Miért ideges a nő?...

Freud halálával kapcsolatban valaki megjegyezte, hogy az ideges emberek nagyobb része — nő. Tény, hogy az idegorvosi várószobák közönségének háromnegyedrésze nő. Természetesen ez ismét érvnek látszik a női alacsonyabbrendűség mellett s éppen elég sokan fel is használják a nők ellen. Holott miről van szó? Komoly lélekbuvárok állítják, hogy korszakunkban minden ember, minden egyéniség magában hordja az ideges jeleket. Ki többé, ki kevésbé, mindannyian ideges jellemek vagyunk. Ellentmondó neveltetésünk, a társadalom ellentétét szülő szerkezete, életkörülményeink, lehetetlenné teszik, hogy derűs, kiegyensúlyozott, úgynevezett boldog emberek legyünk. Vannak, kiknek szerencsésebb gyermekkoruk volt, több napfénnel, tágas réttel, megértéssel, vannak, akik ellenállóbbak, majd mások, akik jobban tudnak küzdeni egészségükért, ezekből lehetnek azok, akikre azt mondják, — egyáltalán nem ideges. Pedig ők is magukba hordják azt a sok ellentétes elemet, ők is érzik a külvilág ellentmondásait, az idegesség forrását, csak hogy ők több szerencsével tudnak megküzdeni vele.

A nagy többség és köztük a nők azonban föltétlenül rosszabb helyzetben vannak. Kezdvé a családban, a leánygyermek kevésbé szívesen fogadott jövevény, mint a fiú. Mindig tudja, hogy neki kevesebb szabadság jár, de több apró kötelesség terheli, mint fiutestvéreit. Aztán künn az életben, a munkaterületen, hol mindig másodrendű a nő, még ha férfiakéval egyenértékű munkát teljesít is. Másodrendű ja-

vadalmazásban és másodrendű elismertetésben részesülnek. Kihangsúlyozzák biológiailag másfésűségét, versekkel, szindarabokkal és szónoklatokkal elhitetik vele, hogy csak izzadságot törölő gyöngéd hitvesnek és anyának kell lennie, mert erre teremtetett. — Aztán gépekhez állítják, el kell viselnie a teremlő munka mellett a háztartás, a gyermek gondját, aggodalmát az eltávozott férfit, — ő, akit a ház nemtőjének mondtak Csoda-e, ha idegesebb, mint a férfi? Hiszen őt jobban szorítja a nemi erkölcs kétfésűsége is. A férfi, férfi 's ott keresi az örömet, ahol kapja, a nő kell gátat szabjon érzelmeinek, örködjön önmaga felett, mert a végén nem más, csak ő a felelős önmagáért.

Freud nevéhez fűződik az emberi lélek tudattalan területeinek megismerése. Bizonyos, hogy a lélekelemzés, mint közvetlen gyógy mód, már azért sem mutathat fel sok eredményt, mert sohasem válhat általános gyógy móddá. Kevésnek van ideje és pénze, hogy az évekig tartó kezelést végigcsinálja, nem beszélve arról, hogy az orvos nem változtatja meg a beteg életkörülményeit. A jövő orvostudománya a betegségek megelőzésére tör. Ismerve a lélek betegségének okait, egészségesebb életkörülmények megteremtésével nem fogják csak gyógyítani, — hanem megelőzni az idegességet, a lelkibetegséget, egészen bizonyos, hogy akkor sem lesz több ideges nő, mint most, az ellentmondások között vergődő napjainkban.

— EGY TELJESEN JÓKARBAN levő, kiftűnő márkájú írógép olesón eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban

A világ figyelme a finn nemzet hősi küzdelme felé irányul.

A világ figyelme a kis finn nemzet elszánt és hősi küzdelme felé irányul. Nem mindennapi az ahósi lélek és fegyelmezett elszántság, amellyel az alig négy milliós finn nép felvette a harcot a 183 milliós Szovjet világhatalommal. Egyenesen megcsodálni való ennek a kis finn népnek ez a hősi viselkedése, amellyel nemzeti becsületét és szabadságát védelmezi. Méltán számíthat az egész világ együttérzésére, mint ahogy meg is mozdult Amerikától végig az egész emberiség szíve. Az önkéntesek ezrei indulnak észak felé megsegíteni a finneket, az ezer tónak csodálatos országát, amelyet az eltiprás veszedelme fenyeget. — Egy ilyen nép azonban nem veszhet el. A tul erő, a gépesített fő-

lény, a tankok és repülőkrei megtörhetik a küzdelmet. Ez azonban nem fontos. Egy olyan népnek, amelynek ekkora lelke van és azt neki meri feszíteni egy ilyen fantasztikus tul erőnek, annak életjoga van és azt semmilyen földi hatalom legyőzni nem tudja. Figyeljünk csak meg, mi van ennek a parányi népnek nagy erkölcsi ellenálló ereje. Először mély vallásos érzésében és kulturális fejlettségében. Egy népnek értéke nem mindig a gigantikus számbeli túlsúlyban van. Fontosabb ennél a minőség, a lelki és testi felkészültség, az öntudatos népi fegyelem, a történelmi hagyományokhoz ragaszkodó megépítettség. Az, amely tud küzdeni és ha kell tud hősiességgel meg-
halni is...

Leleplezünk egy Satu-Marei népkonyhat.

A hónap alatti úgy, ahogy mások az irattáskát hordják, lábost szorongatnak. A lábost horpadt, foltos, csak a formája emlékeztet arra, hogy az rendes zománc edény volt, amelyben valaha étel főtt és kanállal merítették ki belőle az ételt. De ez már régen volt. Azóta sok minden tönkrement, vagy elpusztult és hovatovább a kanál is luxustárgy lett, amit nélkülözni lehet, mert az ember egyszerűen a szájához is emelheti azt az öreg rossz lábost és ehét belőle így is, — csak legyen mit.

A jótékonyságáról közismert Nőegylet és Népkonyha egyesület szükségkonyhája előtt állnak sorba a rongyos emberek. Allnak. Ácsorognak. Várnak és mindig többen és többen lesznek. Férfiak és nők. Nagyon jól tudják a rendet és betartják. Az ember szeme megakad rajta. Az éhség kegyetlen színjátékának egy fejezete játszódik le szemeink előtt. A férfiak száználmas seregével a nők sora, amelyben nem egy jobb öltöztetű asszony áll. Kik ezek?... Egy hatvanéves asszony, fekete ruhában, fekete csipkés szélű kendőben, tiszta

fehér hajjal és tiszta tekintettel, a nagymamák jószágos tekintetével. Valamikor jobb napokat is látott. Így szól:

— Valamikor én adtam a koldusoknak, most én járok ide egy kis meleg ételért...

És a többiek, akiknek szeméből az elhagyatottság és az éhség kétségbeesése sötétlik elő. Ez a ház nem dobszóval hívja őket, hanem a Nőegylet és a Népkonyha Egyesület fenntartóinak nemes szíve invitálja a társaságot. Itt még csak kérni sem kell, csak kinyújtani a bögrét és mindenki kap, még csak a születési bizonyítványát sem kell bemutatniok a Népkonyha „abonneaseinek”...

— Uj maximális árak Máramaroszigeten. A királyi széktartóság a szigeti polgármesteri hivatal által megállapított maximális árakat a következőképpen módosította, szalonna 54, disznózsír 57, sertéshús 40, fehér kenyér (1. vagy 2. számú lisztből) 10. 4. számú lisztből 9 lej kilogrammonként.

HIREK

Felelősszerkesztő
és lapfőigazgató:
Joldithy B. Zoltán

ITT AZ ÚJ ÉV!

Elmult ismét egy siralmas esztendő,
De sok is volt az évben a szenvedő!
Vér és könnytől ázott sűrűn ez a föld,
S a paj szótól visszhangzott az ég és föld!
Hull most már rá, mint földre hó lepedő,
A halotti csipkés szélű szemfedő.
Itt az új év, fényben uszik napkelet
Vajjon szívben felenged-e a szeretet?
És mire a föld lerugja a bótakarót,
Vajjon rosszat hoz-e a sors, vagy csak jót?
Ily kétségben van az ember s a sok nép,
Amint mostan az új'vbe áttalép.
Pedig ha csak egy kicsit nézne fel égre...
A két szeme csak szeretetben égne!
Nem félne úgy, nem kutáná a jövőt!
Csak dicsérré örökre a teremtet!...

(-)

Mire is jó a pénz?...

Egy rabbinak próbaszónoklatot kellett tartania egyik községben.

Pénteken délután érkezett meg, azonnal elment a hitközségi elnökhöz és ötszáz leit kért tőle kölcsön. A hitközségi elnök átadta neki az ötszáz leit.

A rabbi másnap megtartotta a szónoklatát, a legtejsőbb sikere volt, egyhangú telkesedés fogadta. Este pedig elment a hitközségi elnökhöz és vissza adta neki az ötszáz leit.

— Nem értem, — mondta az elnök — minek kellett neked péntek estétől szombat estig ötszáz lei?

— Nem kellett — válaszolta a rabbi — de tudod, másképp beszél az ember, ha pénz van a zsebében.

— Tilos a tüsszentés — zsebkendő nélkül. Dániában az egészségügyi hatóságok szigorúan büntetik azokat a polgárokat, akik tüsszentés közben sem tartják ajkukhoz a zsebkendőt. Ezt az intézkedést a járványos betegségek terjedésének megakadályozása érdekében léptették életbe. A nyilvános helyiségekben, a vonatokon, villamosokon és autóbuszokon felragasztok figyelmeztetik a nagyközönséget az egészségügyi rendelet szigorú betartására. A rendelet kihágóit, a nem óvatos tüsszentőket letartóztatják, pénzbírsággal sújtják és mindemellett or-

vosi felülvizsgálatnak vetik alá. Üdvös volna, ha nálunk is alkalmaznák ezt a rendeletet.

Feleségem hoszu hónapok óta gyomor- és epebántalmakban szenved

Tafrov Nicolae, Vinga községbeli lakos írja nekünk a következőket: „... Feleségem, ki hoszu évek óta gyomor- és epebántalmakban szenved, egy üveg Gastro-D. elhasználása után olyan feltűnő javulást mutatott, hogy az egész községben feltűnést keltett ez a világhírű gyógyszer, szíveskedjenek még egy üveget küldeni...”

A világhírű amerikai Gastro-D. azért olyan népszerű és nélkülözhetetlen minden családban, mert 10-15 éves gyomor-, epe-, vese-, bél- és májbajok, ideges makacs fejfájások eseteiben, rövid kúra után (3-4 üveg) kitűnő eredményeket mutat fel. Orvosok is ajánlják.

Gastro-D. kapható gyógyszerárakban és droguériákban, vagy postán megrendelhető 135 lei utánvétel mellett Császár E. gyógyszeráránál Banu București, Calea Victoriei 124.

— Rövid hírek. Karácsony

ünnepeken mindegyik háborus államfő elmondotta a maga szövegét a katonáihoz. Hitler az első vonalakban, francia földön töltötte a karácsonyt. Hess, a biradalmi kancellár helyettese egy hadihajó fedélzetén tartott karácsonyi beszédet. — Az angol király rádió beszéddel fordult a biradalma népeire. — Daladier francia miniszterelnök szintén buzdító szavakat intézett országához. Mindegyik beszéd kitartásra buzdított és a végső győzelem kivívására vetett hitet hangsúlyozta. — A német távirati irodák jelentése szerint az angol-francia csapatok a karácsonyi ünnepek alatt is támadtak. Ezzel szemben a német csapatok tartózkodtak bármilyen harci tevékenységtől. — Berlini vélemény szerint Németország nem nézné tétlenül a skandináv államok beavatkozását a finn-szovjet viszályba. — A finnek ellenállása tovább is törhetetlen. Az utóbbi hetekben is a maroknyi finn hadsereg minden vonalon győzelmeskedett az óriási túlerővel szemben és nagy veszteségeket okozott a szovjet hadseregnek. — Több ezer svéd önkéntes már megérkezett Finnország megsegítésére. — XII. Pius pápa a helsinki apostoli vikárius útján jelentős pénzüsszeget küldött a finnországi szegények segélyezésére. — A finnek alig tudnak

egy-egy zászlóalj katonaságot állítani egy-egy vörös hadosztállyal szembe. — Törökország több helyén igen erős földrengés pusztított. — A szovjet sajtó kemény támadásokat kezdett az angol-francia-török szerződés ellen. — A karácsony előtti héten tíz angol hajó súlydelt. — Sztalin felfüggesztette állásából Mereskov tábornokot, a finnek ellen küzdő szovjet orosz hadsereg főparancsnokát és Sabosnikov tábornokot bízta meg a hadműveletek vezetésével. — „Magyar anyák a finn gyermekekért” cím alatt mozgalom indult meg a háboru miatt szenvedő finn gyermekek segélyezésére.

— Legideálisabb has-

hajtó, vértisztító, epehajtó a Dr. Földes-féle SOLVO pirula. Székrekedés, bélrenyheség, rossz emésztés, gyomorrontás, felfúvódás, gyomor- és bélfájdalmaknál teljes gyógyulást nyújt. — Egy doboz ára 20 lej. — Minden városi és vidéki gyógyszerárban és droguériában kapható.

— Panaszok a „Szil-

veszteri Krónika” jó öreg szerkesztője: Dr. Pirklerius Ernests Nollarius Civitatis Zoltnár, hogy minden évben egyszer kiadott „Krónikáj” az idén nem fog, pedig a lelkét öntötte bele a vidám és hangulatos sorába s így igazán megérdemelné a n. é. közönség pártfogását annál inkább, mert mint ez a derék Nollarius mondja: „Megjött már a parancsolat, violaszín pelsét alatt s gyorsan el kell menni a Krónikát meg kell venni...”

— Hallotta kérem!?

azt beszéljük satmarai urak társaságokban, hogy WEISZ JULISKA legújabb női kalap modeljei a téli divat legszebb és legsikerültebb alkotásai.

— A személyzeti kimuta-

tást 1940 február 1-ig be kell nyújtani és ebben a táblázatban fel kell tüntetni az 1939 dec. 31-én foglalkoztatott egész személyzetet. A rendelkezés felmenti a személyzeti táblázat benyújtása alól mindazokat a vállalatokat, amelyeknél ötnél kevesebb alkalmazottjuk van és amelyeknek a

főnökei, mint alkalmazottjai román állampolgárok.

Hó és sárcipóket

vulcanizálva javít a
„CORD” üzem
Piața Brătianu 7. szám

— Meghosszabították az adó amnesztiát. Hivatalos helyről közlik, hogy az adóamnesztiáról kiadott rendelkezéseiket 1940 február 1-ig meghosszabbították.

— Egyiptomi folyóirat cikke II. Carol király öfelségéről (Kairó. Rador.) A „Semaine Egyiptenne” című folyóirat cikket közöl „Románia és II. Carol király” címmel. A lap ugyanakkor közli öfelsége fényképét. A cikk írója miután a román monarchia történelmi kifejlődését ismerteti, öfelségéről, mint a nagy alkotóról ír, aki nagyszámú műveket tudott megvalósítani a nemzeti közönség érdekében. A lap ezután arról a nagy bizalomról és szeretetről ír, amellyel a nép körülvésszi öfelségét.

Gazdagának használ,

ha a Viktória kávéházban jár. Szolid árak mellett megkapja összes lapjait, előzenyiséget és társas játékot. Külön biliárd terem. Állandó buffet.

— Ellenőrző szemlét tart

Erdélyben és a Bánságban az árellenőrzési kormánybiztos. București, (Rador) Petre Georgescu tábornok a NUF gárdák országos parancsnoka és az árellenőrzési kormánybiztos, Erdélybe és a Bánságba utazott, hogy a helyszínen ellenőrizze az árdrágítási törvény rendelkezéseinek alkalmazását. A kormánybiztos az ország többi részébe is ellátogat.

— A törökországi nagy

árvíz pusztításai. Istambul, január 6. (Rador) A keddi földrengés folytán Joszadban és környékén 184 ház beomlott. Áldozatokat eddig még nem jelentettek. A belikesiri, brussai, ismed-i és adabazári áradás folytán 336 házat elsodort a víz, 600 házat pedig elöntettek a hullámok.

Hirdessen a

„Friss Ujság”-ban

Játsszanak bivalommal a Loteria de Stat
Colectura Oficiala-nál Főelárústitóhely: Cluj
Reg. Maria 46
G. Sălăgean, Str. Voevod Mihai 1.
Satu-Mare: BOROS Benő Str. V. Lucaci 11.
Korai Arnold, Str. General Moșoiu 3.

A hét humora

A korzón



— Milyennek találod ezt a két leányt ?

— Hm! A hosszú rettentően egyszerű. A kisebbik meg... egyszerűen rettentő.

— A sport nélkülözhetetlen az egészséghez.

— Lári fári! Nagypapánk nem is sportoltak.

— Na lássa! És meg is haltak tulnyomórészt!...

— Uram, felszólítom önt, ne molesztálja a feleségemet.

— De, bocsánat, uram, az én szándékom a legkomolyabbak.

— Hej, ha most megvóna az a pénzem, amit Szilveszterkor elittam.

— Mit csinálna akkor ?

— Akkor innék csak istenigazában!...

— Képzelle, milyen is az én uram. Szilveszterkor négykézláb jött haza.

— Óh, ez semmi, az én uram hat lábán jött haza, mert két oldalt egy-egy barátja támogatta.

— Samu, mit csinálsz? Férjes ember létedre idegen hölgyeket kisérgetsz ?

— Anyuskám ne haragudjál, ez a kis nő olyan divatosan öltözködik.

— Na és ?

— Gondoltam, most az egyszerű én is mehetek a divat után.

— Mondd, drágaságom, miből vetted észre, hogy viszonzeretsz engem ?

— Kezdtem bosszankodni, ha valaki a fülem hallatára azt mondta rólad, hogy számár vagy.

— Hallottad ? A szomszédasszony férje batévi fegyházat kapott.

— Ugy kell neki! Mindig azt hánytorgatta, hogy fogjuk mi még a férjét egyenruhában látni.

A Victóriában

Singer Nándor beszéli az ebédutáni feketekávé mellett:

Óreg nyugdíasok beszélgetnek.

— Jaj, — panaszkodik az egyik — ez a feue reuma a lábamban nem akar javulni.

— Próbálkozzon meg fürdővel, kolléga ur ?

— Jaj, az is hiába van. A múlt évben már vettem egy fürdőt, de az sem segített.

Az Új Év boldogságot

hoz Önöknek !

Első ízben
10 Milliós

nyeremény és 16 nyeremény á

1 Millió

Huzás 1940 január 15 és 18-án

Loteria de Stat

Ócska rezet

vöröset és sárgát legmagasabb napi árban vásárol Vármegyei Közraktárnál
SCHWARTZ SÁNDOR
Cantemir Voda 18. Tel. 116

Kiadó

Calea Traian 10 sz. alatt azonnalra, vagy május 1-re egy modern összkomfortos, parkettes ucai 5 szobás lakás, — egy kétszobás konyhás udvari lakás vízvezetékkel, — egy nagyobb üzlethelyiség, fűszerüzletnek alkalmas teljes berendezéssel, — egy kisebb üzlethelyiség, — egy háromszobás előszobás parkettes irodahelyiség, — több száraz raktárhelyiség vízvezetékkel, akár egyben, akár részletekben Értekezni ugyanott a háztulajdonosnál.

Aktuális öt szó: Hátralékos előfizetését szíveskedjékmielőbb rendezni.

Fogorvosi műszerek, fogászati kellékek, rozsdamentes fémfémek, gyári árak mellett beszereshetők

Taub Dental-Depou-
nál

Satu-Mare, Bul. Basarabilor 20.
Telefon: 258.

Legyen az idő napfényes vagy zord; Elegáns nő vagy férfi
Schwartz és Lebovits-től finom gyapju szövet árut hord
Str Ștefan Cel Mare 1 szám.

Schwartz & Lebovits S. A.

cégnél a raktáron levő téli áruk mélyen leszállított árakban kiárúsíttatnak

Satu-Mare, Str. Ștefan cel Mare 1.
Telefon: 78.

Azt vallja Satu-Mare népe

bel-és külváros szépe

Illatszert legjobban vásárolhat

— **Biró „Elite” drogueriában** —
Str. Cuza Vodă 5 szám alatt

DAC

és más gyártmányu

gyermek-kocsik

nagy választékban

legolcsóbban

HERRMANNÁL

Bul. Basarabilor No. 11

Telefon: 251.

Szeplő és májfolt

ellen

a leghatásosabb szer a

Béress-féle arc kenőcs

Mindenütt

kapható

Hirdessen a

„Friss Ujság”-ban

Írógép

számoló és számológép speciális

javító-műhelye

Pató Béla

műszerész

Satu-Mare

Piața Brătianu Nr. 7.

Házeladás házvétel esetén forduljon teljes bizalommal

Kaufmann

ingatlan forgalmi

irodájához

Piața Brătianu No. 7.

A legmodernebb

melltartók, haskötők, Combiné fűzők mérték után a legjutányosabban készülnek

Grosz Gizella-nál

Str. Mihai Viteazul 24

Könyv, r.

várium

HUNWALD

Törvényszékkel szemben

Papírok

Írószerek

Román

Magyar

Francia

Angol könyvek

Kölcsön könyvtár

„RAPID”

szállítási vállalat garancia mellett teljesít minden nemű szállításokat

Telefon: 587. Satu-Mare,

Calea Traian 7.

„Friss Ujság”

Független

közgazdasági, irodalmi és társadalmi lap

Apare tot a doua săptămâna

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Satu-Mare

Str. Cuza Vodă 30.

Előfizetési árak:

Romániában: — egy évre 200 Lei

Magyarországon: — egy évre 10 P

Jugoszláviában: — egy évre 100 D

Kéziratokat nem adunk vissza. — Minden cikkért annak írója felel. — Csak válaszhelyeggyel ellátott levelekre válaszolunk levélben.

Tip. Hirsch, Satu-Mare.